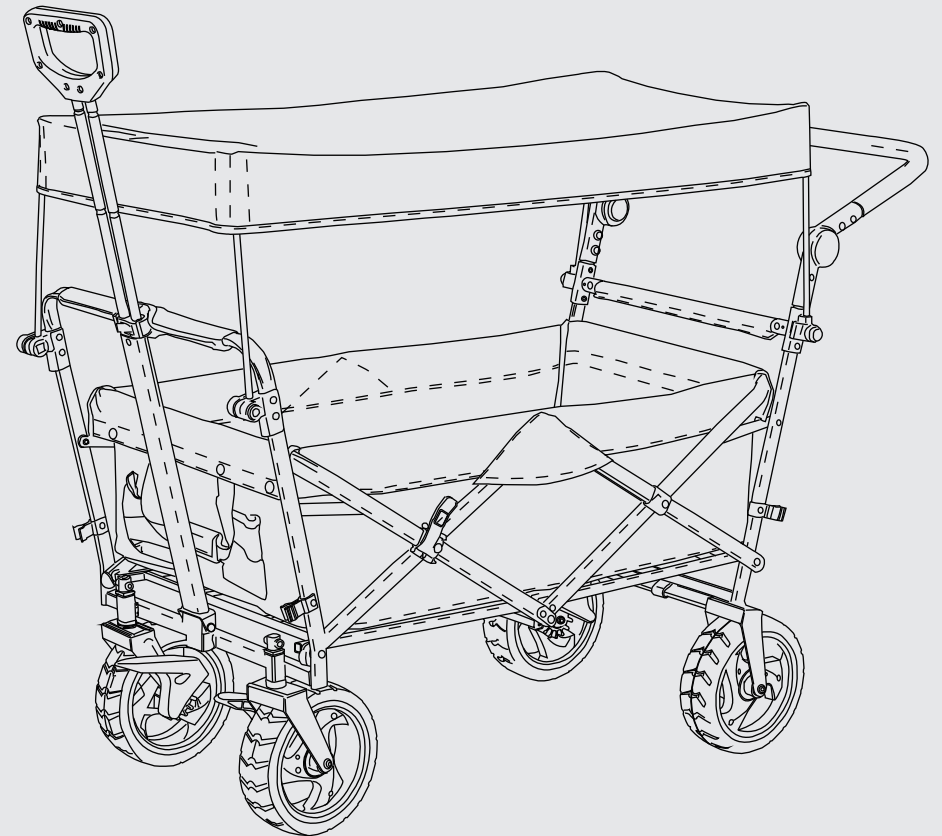




MonTrüe

# FOLDING WAGON WITH CANOPY



**Salcar GmbH**

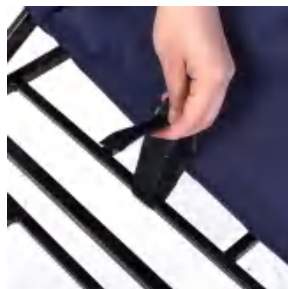
**Address:** An der Hebemärchte 6, 04316 Leipzig, Germany

**E-Mail:** [info@montrue.de](mailto:info@montrue.de)

**Tel:** 0341 25257850

USER MANUAL

01



02



03



04



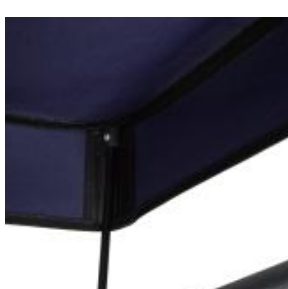
05



06



07



08



09



10



11



12



13



14



# EN

## Fold down Instructions

### Step 1

Remove canopy and retract all four canopy poles. Fold up canopy and place in front mesh pocket for convenient use next time you need it.

### Step 2

Lift straight up loop located in the center of the floor of the wagon. Continue pulling up until the wagon is in the completely folded position.

### Step 3

Press the handlebar lock to completely close the wagon and put the storage bag onto the wagon for storage.

## Set up instructions

### Step 1

Take the cart frame, fabric basket and canopy out of the box. Place the cart frame on a flat surface to prevent it from rolling or moving during the installation process, and open the side buckle allowing for the cart frame to be spread.

### Step 2

Put the fabric basket into the cart, the side with two storage pockets should be facing the front of the cart (the side where the telescopic handle is). Open the Velcro and wrap it around the cart frame, then attach it to the bag as seen in the diagram.

### Step 3:

The bottom Velcro of the fabric basket should be fastened to the center bar of cart frame as shown in the diagram. And attach the basket's backside to the back of the cart frame in the same way that it was attached to the front of the frame.

### Step 4

Press the lock to extend each of the four vertical canopy poles located on each corner of the frame. Secure all 4 corners of the canopy to poles. Note: Plastic corner reinforcements go on the inside of the canopy. Top of pole fits inside cut out notch on plastic corner reinforcements of canopy.

### Step 5

Both the handle and draw bar are adjustable and controlled by the lock. For adjusting the handle, just open the lock for either raising it up or lowering it down. In the same way, the draw bar can be easily adjusted when pressing the bar's lock and then release the lock button when you have it set to the modes you want.

### Step 6

When finishing, the wagon should look like the pictures shows.

## Instruction about the cart's brakes

The cart is equipped with brakes which are designed to control the movement when necessary. Once you step on the brake to press it down, the cart will stop moving. Similarly, the cart can move freely when the brake is released.

## Warning

- 1.This is a utility rather than a toy, suitable for camping, shopping, gardening, traveling to the beach and other places.
- 2.Store in a cool dry place.
- 3.Please do not drag the product with a car, bicycle, and or a motorcycle
- 4.For use by adults only!
- 5.The maximum drag weight is of 175 pounds (80 kg).
- 6.The color of the cloth might become faded, please wash it alone to help prevent the cloth colors from bleeding out into your other laundry.
- 7.We will not be liable for any direct or indirect personal injury and property damage resulting from the incorrect use of this product.

## Technical parameters

Unfolding dimensions with canopy: 108 x 52 x 94cm (42.5 x 20.5 x 37inches)

Fabric basket size: 84 x 45 x 28cm (33 x 18 x 11inches)  
Folding dimensions: approx 52 x 44 x 80cm (20.5 x 17 x 31.5inches)

Wheel size: 20 x 6cm (7.8 x 2.4inches)

Weight: 13.5 kg (30pounds)

Load capacity:80 kg (175pounds)

## Packing list

- Cart x1
- Fabric basket x1
- Canopy x1
- Storage bag x 1
- User manual x1

## Warranty period

Sekey folding wagon is provided with one year warranty except those that are consumable parts. If you have further questions, please contact us at [info@salcar.de](mailto:info@salcar.de). You also have the possibility to your questions in FAQ area at the same time. From Monday to Friday answers we will be happy within 24 hours. Damage by the following conditions is not covered in the warranty

1. Loading more than the limited weight.
2. Man-made intentional damage.
- 3.Going beyond the warranty period.

# DE

## Anweisungen herunterklappen

Schritt 1

Entfernen Sie die Überdachung und ziehen Sie alle vier Schirmstangen zurück. Klappen Sie den Baldachin hoch und legen Sie ihn in die vordere Netztasche, damit Sie ihn das nächste Mal bequem benutzen können.

Schritt 2

Heben Sie die gerade Schleife in der Mitte des Wagenbodens an. Ziehen Sie weiter hoch, bis sich der Wagen in der vollständig eingeklappten Position befindet.

Schritt 3

Drücken Sie die Lenkstangenverriegelung, um den Wagen vollständig zu schließen, und legen Sie die Aufbewahrungstasche zur Aufbewahrung auf den Wagen.

## Richten Sie Anweisungen ein

Schritt 1

Nehmen Sie den Wagenrahmen, den Stoffkorb und das Vordach aus der Box. Stellen Sie den Wagenrahmen auf eine flache Oberfläche, um zu verhindern, dass er während des Aufbaus wegrollt oder sich bewegt. Öffnen Sie die seitlichen Schnallen, damit der Trolley auseinandergefaltet werden kann.

Schritt 2

Legen Sie den Wagen mit dem Stoffkorb aus. Die Seite mit den Aufbewahrungstaschen sollte zur Vorderseite des Wagens zeigen (die Seite, auf der sich der Teleskopgriff befindet). Öffnen Sie den Klettverschluss und wickeln Sie ihn um den Rahmen. Befestigen Sie diesen dann an der Tasche, wie in der Abbildung zu sehen ist.

Schritt 3

Der untere Klettverschluss des Stoffkorbs sollte an der Mittelstange des Wagenrahmens befestigt werden. Die Korbrückseite wird an der Rückseite des Wagengestells auf die gleiche Weise befestigt wie auf der Vorderseite.

Schritt 4

Drücken Sie auf das Schloss, um die vier Haltestangen zu entriegeln und sie anzuheben. Positionieren Sie dann die 4 Ecken des Dachs an der Oberseite der 4 Stangen, damit das dieses installiert werden kann.

Schritt 5

Sowohl der Griff als auch die Deichsel sind durch einen Riegel einstellbar. Öffnen Sie zum Einstellen des Griffs einfach die Verriegelung, um es entweder anzuheben oder abzusenken. Auf die gleiche Weise kann die Deichsel einfach eingestellt werden. Drücken Sie auf die Sperre des Balkens, stellen Sie die Deichsel in gewünschter Weise ein und lassen Sie den Knopf los, um die Einstellung zu sichern.

Schritt 6

Wenn die Installation abgeschlossen ist, sollte der Stoffkorb wie in der Abbildung aussehen.

## Anweisung über die Bremsen

Der Wagen ist mit zwei Bremsen ausgestattet, die die Bewegung bei Bedarf steuern. Sobald Sie auf die Bremse treten, um sie zu drücken, stoppt der Wagen. In ähnlicher Weise kann sich der Wagen frei bewegen, wenn die Bremse gelöst wird.

## Warnung

1. Der Trolley ist kein Spielzeug. Er eignet sich für Camping, Einkaufen, Gartenarbeit, Reisen, Strand und anderen Outdoor-Aktivitäten.
2. An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.
3. Bitte ziehen Sie das Produkt nicht mit einem Auto, Fahrrad oder Motorrad.
4. Nur für Erwachsene geeignet.
5. Die maximale Tragfähigkeit beträgt 80 kg.
6. Die Farbe des Stoffkorbs kann im Laufe der Zeit verblassen.

Bitte waschen Sie diesen allein, um zu verhindern, dass die Farbe eventuell auf andere Wäscheteile abfärbt

7. Wir sind nicht haftbar für direkte oder indirekte Sach- oder Personenschäden, resultierend aus zweckentfremdeter Nutzung und/oder unsachgemäßer Anwendung des Produktes.

## Technische Daten

Faltmaße: ca. 80 x 52 x 44 cm

Entfaltet mit Überdach: ca. 108 x 52 x 94 cm

Größe des Stoffkorb: ca. 84 x 45 x 28 cm

Gewicht: ca. 13,5 Kg

max. Ladegewicht: 80Kg

## Packliste

Bollerwagen x1

Vordach x1

Stoffkorb x1

Aufbewahrungstasche x 1

Bedienungsanleitung x1

## Garantiegarantieleistung

Alle Teile dieses Produkts, mit Ausnahme der Verschleißteile, haben eine einjährige Garantie. Schäden durch die folgenden Bedingungen sind nicht von der Garantie eingeschlossen:

1. Überladen des Trolleys
2. Von Menschen verursachte vorsätzliche Beschädigung
3. Schäden, die über die Garantiezeit hinausgehen

# FR

## Instructions de pliage

Étape 1

Enlevez la canopée et retirez les quatre pôles de la canopée.

Rabattez la capote et placez-la dans la poche avant en maille

pour une utilisation pratique la prochaine fois que vous en aurez besoin.

Étape 2

Soulevez la boucle droite située au centre du plancher du wagon. Continuez à tirer jusqu'à ce que le wagon soit complètement replié.

Étape 3

Appuyez sur le verrou du guidon pour fermer complètement le wagon et placez le sac de rangement sur le wagon pour le ranger.

## Instructions de montage

Étape 1

Prenez le cadre du chariot, le panier en tissu et la canopée.

Placez le cadre du chariot sur une surface plane pour l'empêcher de rouler ou de se déplacer pendant le processus d'installation, et ouvrez la boucle latérale pour que le cadre du chariot puisse se propager.

Étape 2

Mettez le panier de tissu dans le chariot, le côté avec les poches de rangement doit être face à l'avant du chariot (le côté où la poignée télescopique se trouve). Ouvrez le Velcro et enroulez-le autour du cadre du chariot, puis attachez-le au sac comme le diagramme le montre.

Étape 3

La bande Velcro inférieure du panier en tissu doit être fixée à la barre centrale du châssis du chariot comme indiqué sur le schéma. Et fixez l'arrière du panier à l'arrière du cadre du chariot de la même manière qu'il était attaché à l'avant du cadre.

Étape 4

Appuyez sur le verrou pour déverrouiller les quatre tiges de support pour les relever, puis placez les quatre coins de la fixation de la couverture sur le haut des quatre tiges de façon à pouvoir installer la verrière.

Étape 5

La poignée et la barre de traction sont réglables et contrôlées par la serrure. Pour ajuster la poignée, il suffit d'ouvrir la serrure pour la soulever ou l'abaisser. De la même manière, la barre de traction peut être facilement ajustée en appuyant sur le verrou de la barre, puis relâchez le bouton de verrouillage lorsque vous l'avez réglé sur les modes que vous voulez.

Étape 6

Lorsque l'installation est terminée, le chariot doit ressembler au diagramme illustré.

## Instruction sur les freins

Le chariot est équipé de deux freins qui sont conçus pour contrôler le mouvement si nécessaire. Une fois que vous appuyez sur le frein pour l'enfoncer, le chariot s'arrêtera de bouger. De même, le chariot peut se déplacer librement lorsque le frein est relâché.

## Attention

1. Ceci est un utilitaire plutôt qu'un jouet, adapté pour le camping, le shopping, le jardinage, les voyages à la plage et d'autres endroits.
2. Conserver dans un endroit frais et sec.
3. Veuillez ne faites pas glisser le produit avec une voiture, un vélo, et ou une moto
4. Pour une utilisation par des adultes seulement!
5. Le poids maximum de la trainée est de 175 livres (80 kg).
6. La couleur de l'étoffe peut se décolorer, veuillez la laver seule pour éviter que les couleurs de tissu ne saignent dans votre autre linge.
7. Nous ne serons pas responsables des dommages corporels directs ou indirects et des dommages matériels résultant d'une utilisation incorrecte de ce produit.

## Paramètres techniques

Dimensions pliées: environ 80 x 52 x 44cm

Dimensions de dépliage avec verrière: 108 x 52 x 94cm

Taille du panier en tissu: 84 x 45 x 28cm

Poids: 13.5kg

Charge: 80kg

## Liste de colisage

Panier x1

Couverture x1

Panier en tissu x1

Sac de rangement x 1

Manuel d'utilisation x1

## Période de garantie

Toutes les pièces de ce produit, sauf celles qui sont des pièces consommables, sont couvertes par une garantie d'un an. Les dommages causés par les conditions suivantes ne sont pas couverts par la garantie

1. Chargement plus que le poids limité.
2. Dommages intentionnels causés par l'homme.
3. Aller au-delà de la période de garantie.



# IT

## Piegare le istruzioni

Passo 1

Rimuovere la tettoia e ritrarre tutti e quattro i pali della vela. Ripiega il tettuccio e riponi la tasca anteriore in rete per un comodo utilizzo la prossima volta che ne hai bisogno.

Passo 2

Sollevarre il cappio diritto situato nel centro del pavimento del carro. Continuare a tirare verso l'alto fino a quando il carro si trova nella posizione completamente piegata.

Passaggio 3

Premere il blocco del manubrio per chiudere completamente il carro e mettere la custodia sul carro per la conservazione.

## Istruzioni per il carrello pieghevole

Passo 1

Tira fuori la struttura del carrello, il cesto di tessuto e il tettuccio fuori dalla scatola. Posizionare il telaio del carrello su una superficie piana per evitare che rotoli o si muova durante il processo di installazione e aprire la fibbia laterale per consentire la diffusione del telaio del carrello.

Passo 2

Inserire il cestello nel carrello, il lato con le tasche di stoccaggio deve essere rivolto verso la parte anteriore del carrello (il lato in cui è posizionata la maniglia telescopica).

Aprire il velcro e avvolgerlo intorno al telaio del carrello, quindi collegarlo alla borsa come si vede è nel diagramma.

Passo 3:

Il velcro inferiore del cestello in tessuto deve essere fissato alla barra centrale del telaio del carrello come mostrato nello schema. Attaccare il retro del cesto alla parte posteriore del telaio del carrello nello stesso modo in cui era attaccato alla parte anteriore del telaio.

Passo 4

Premere il blocco per sbloccare le quattro aste di supporto per sollevarle e quindi individuare i quattro angoli del tettuccio fisso sulla parte superiore delle 4 aste in modo da poter installare la copertura.

Passo 5

Sia la maniglia che la barra di trazione sono regolabili e controllate dalla serratura. Per regolare la maniglia, basta aprire il blocco per sollevarlo o abbassarlo. Allo stesso modo, la barra di trazione può essere facilmente regolata quando si preme il blocco della barra e quindi rilasciare il pulsante di blocco quando è impostato sulle modalità desiderate.

Passo 6

Al termine dell'installazione, il carrello dovrebbe apparire come mostra il diagramma.

## Istruzioni sui freni del carrello

Il carrello è dotato di due freni progettati per controllare il movimento quando necessario. Una volta premuto il freno per premerlo, il carrello smetterà di muoversi. Allo stesso modo, il carrello può muoversi liberamente quando viene rilasciato il freno.

## Attenzione

- Questo è un servizio e non un giocattolo, adatto per il campeggio, lo shopping, il giardinaggio, i viaggi, in spiaggia e in altri luoghi.
- Conservare in un luogo fresco e asciutto.
- Si prega di non trascinare il prodotto con auto, biciclette o moto.
- Solo per gli adulti!
- Il peso massimo della resistenza è di 80 kg
- Il colore del sacchetto di stoffa potrebbe diventare sbiadito, si prega di lavarlo da solo per evitare che i sacchetti di colori si spargano nell'altro bucato.
- Non saremo responsabili per qualsiasi danno personale diretto o indiretto e danni alla proprietà derivanti dall'uso scorretto di questo prodotto.

## Parametri Tecnici

Dimensioni pieghevoli: circa 52 x 44 x 80cm

Dimensioni di spiegamento con copertura:

108 x 52 x 94cm

Dimensioni del cesto di tessuto: 84x 45 x 28cm

Peso: 13.5 kg

Carico: 80 kg

## Lista imballaggio

Carrello x1

Baldacchino x1

Cestino di tessuto x1

Borsa per il trasporto x 1

Manuale utente x1

## Periodo di garanzia

Tutte le parti di questo prodotto, ad eccezione di quelle che sono parti di consumo, sono coperte da una garanzia di un anno. I danni causati dalle seguenti condizioni non sono coperti dalla garanzia

- Caricare più del peso limitato.
- Danno intenzionale provocato dall'uomo.
- Andare oltre il periodo di garanzia.

# ES

## Doblar las instrucciones

Paso 1

Retire el dosel y retraiga los cuatro postes del dosel.

Doble el toldo y colóquelo en el bolsillo delantero de malla para un uso conveniente la próxima vez que lo necesite.

Paso 2

Levante la vuelta recta ubicada en el centro del piso del vagón. Continúa tirando hacia arriba hasta que el vagón esté en la posición completamente plegada.

Paso 3

Presione el bloqueo del manillar para cerrar completamente el vagón y coloque la bolsa de almacenamiento en el vagón para guardarlo.

## Instrucciones para el carro plegable

Paso 1

Tome la estructura del carro, la canasta o cesto de tela y la cubierta de la caja. Coloque el bastidor del carrito en una superficie plana para evitar que ruede o se mueva durante el proceso de instalación y abra la hebilla lateral, para permitir que la estructura del carrito pueda extenderse.

Paso 2

Coloque el cesto de tela en el carro, el lado con los bolsillos de almacenamiento debe mirar hacia la parte delantera del carro (el lado donde está el asa/tirador telescópico). Abra el Velcro y envuélvalo alrededor de la estructura del carrito, luego fíjelo a la bolsa como se ve en el diagrama.

Paso 3

El velcro inferior de la cesta de tela debe sujetarse a la barra central del bastidor del carrito como se muestra en el diagrama. Coloque la parte trasera de la cesta en la parte posterior del bastidor del mismo modo que fijó la parte delantera.

Paso 4

Presione el bloqueo para desbloquear las cuatro varillas de soporte, levantarlas y ubicarlas en las cuatro esquinas para la fijación e instalación de la cubierta en la parte superior.

Paso 5

Tanto el tirador como la barra de tiro son ajustables y controlados por bloqueo. Para ajustar el tirador, simplemente abra el bloqueo para levantarlo o bajarlo. Del mismo modo, la barra de extracción se puede ajustar fácilmente al presionar el bloqueo de la barra y soltando el botón de bloqueo cuando esté configurado en el modo deseado.

Paso 6

Cuando finaliza la instalación, el carrito debe verse como se muestra en el diagrama.

## Instrucciones sobre los frenos del carro

El carro está equipado con dos frenos que están diseñados para controlar el movimiento cuando sea necesario. Una vez que pise el freno para presionarlo, el carrito dejará de moverse. De manera similar, el carro puede moverse libremente cuando se suelta el freno.

## Advertencia

- Esto es una utilidad en lugar de un juguete, adecuada para acampar, ir de compras, hacer jardinería, viajar a la playa y otros lugares.
- Almacenar en un lugar fresco y seco.
- No arrastre el producto con un automóvil, bicicleta o motocicleta
- ¡Su uso es solo para adultos!
- El peso máximo de arrastre es de 175 libras (80 kg).
- El color de la tela puede descolorarse; Por favor, lávelo solo para evitar que los colores de la tela puedan teñir otra ropa.
- No seremos responsables de ninguna lesión personal directa o indirecta y de daños a la propiedad resultantes del uso incorrecto de este producto.

## Parámetros técnicos

Dimensiones plegado: 80 x 52 x 44 cm aprox.

Dimensiones desplegado con cubierta: 108 x 52x 94 cm

Tamaño de la cesta de tela: 84 x 45 x 28cm

Peso: 13.5kg

Carga: 80kg

## Lista de contenido

Carro x1

Cubierta x1

Cesto de tela x1

Bolsa de almacenamiento x 1

Manual de usuario x1

## Período de garantía

Todas las partes de este producto, excepto las que son partes consumibles, vienen con una garantía de un año. Los daños por las siguientes condiciones no están cubiertos en la garantía.

- Cargar más del peso máximo soportado.
- Daño intencionado.
- Superar el período de garantía.



MonTrüe